



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012 年 11 月 3 日

**州長 CUOMO 宣佈主要地鐵服務恢復
80%的紐約地鐵系統恢復**

MTA 正與 Con Edison 公司確保電力負荷穩定

***Staten Island* 鐵路準備部分服務**

州長 Andrew M. Cuomo 今天宣佈，城市交通管理局 (MTA) 已恢復了 80% 紐約地鐵系統，包括 Brooklyn 和曼哈頓之間的地鐵服務，恢復了受颶風 Sandy 影響的一個重要交通紐帶。

4, 5, 6 和 7 號列車現已完全恢復。Staten Island 鐵路今天將恢復每小時服務，今天晚些時候改至半小時服務，並將在星期一早晨上班高峰前全面恢復。

F, J, D 和 M 號列車將於今天上午晚些時候完全恢復。

「這是恢復紐約市正常地鐵服務的一大步，」州長 Cuomo 說。「地鐵乘客可再次乘坐 Brooklyn 和曼哈頓之間直綫列車，給他們提供一個快速和可靠的方式抵達他們的工作，學校，和家。」

Con Edison 公司恢復曼哈頓下城停電地區供電使得地鐵恢復成爲可能。MTA 和 Con Edison 的工程師一起計劃有序恢復供電，使地鐵系統將有充足的電力供應，同時確保電力網絡穩定。

「我們與 Con Edison 密切合作，盡快恢復地鐵，並同時不危及曼哈頓電網恢復過程，」MTA 主席兼首席執行官 Joseph J. Lhota 說。「我們勤勞的工作人員正在繼續抽水，測試信號，並恢復更多的每天 550 萬乘客依賴的地鐵網絡。」

州長 Cuomo 還宣布，一旦 Con Edison 可以供電，MTA 將能夠恢復 Staten Island 鐵路段部分服務。該鐵路將首先每小時運行列車。

州長 Cuomo 早些時候宣佈 MTA 地鐵北部鐵路 Hudson 線從 Poughkeepsie 至大中央 (Grand Central) 車站將於星期六早上全面恢復列車服務，完成 Hudson 河東部所有主線路恢復。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418